

DESIGNURE SMYKKER

4

2
0
1
2

Nordahl Andersen & Von Lotzbeck
Mads Heindorf Jewellery
Melcher Copenhagen & Nomination
Fantastiske ure #2
Nyt til finger, arm, hals & øre
Helping Hand fra Emquies-Holstein
Troldekuglers Årets Mand
EM Retail Solutions
Livia fra Heiring
Sågen

STENFORM

THE EXCLUSIVE QUALITY COLLECTION



FORSIDEN
Stålsmykker
fra Stenform.

2

DET ER FOR LÆKKERT...!

Da vi på redaktionen så Mads Heindorfs billedserie fra Skagen var vi dybt imponerede. Så mange flotte billeder (væsentligt flere, end vi har plads til at bringe) af både smykker og model – og skudt på blot én eftermiddag. Der var ingen vej udenom at klemme så meget ind på siderne, som vi kunne!

Samme betagelse gælder de fantastiske schweiziske ure, der blev præsenteret på branchens største messe BaselWorld i marts – så også dem måtte vi have med. De er cool, hotte, vilde eller helt weird. Men ingen tvivl om, at de er ment seriøst; det mekaniske armbåndsurs gennemgår en enorm udvikling i disse år i en søgen efter, hvad dets fremtid skal være. Med et kig på disse ure er vi ikke i tvivl om, at fremtiden blandt andet bliver at overraske og fascinere. Hvis du hader ure må vi skuffe dig med, at vi har i sinde at blive ved med at bringe disse ypperste urdesigns – til inspiration, forundring eller forargelse.

Begeistrede blev også Melcher Copenhagen, da de blev bedt om at være agent for italienske Nomination. Nomination har erobret det meste af verden, så det er ikke svært at forstå Melcher-familiens interesse:

– Vi er blevet spurgt før af andre udenlandske firmaer, fortæller Mette Melcher, men det her tænkte jeg bare; det kan jeg ikke sige nej tak til!

Ja tak til hinanden sagde også Michael Nordahl Andersen og Marie von Lotzbeck, da deres to firmaer for nyligt indgik et partnerskab, hvor de hver især gør det, de er bedst til og lader den anden part hjælpe sig med resten. En spændende ny konstellation, der måske kan vise andre med vokseværk vejen.

Som vanligt finder du masser af andet nyt om stort og småt og denne gang otte sider med smykker og ure i skøn blanding. Vi prøver altid at informere om vejledende udsalgspris, men nogle gange er de simpelthen for svingende til at det giver noget retvisende billede. Så må du en tur forbi guldsmeden eller urmageren eller finde leverandøren på vores hjemmeside under Links. For guldpriserne – de er det eneste, der er knapt så lækkert...

God fornøjelse og rigtig god sommer!

H. Westerlund *C. Schmidt*



Melcher
COPENHAGEN

FOR MORE INFORMATION KONTAKT
MELCHER COPENHAGEN TLF. +4532968104

NOMINATION
ITALY

Gioie di Vita



Anna Moltke-Huitfeldt:
Massivt guldhjerte i 18 karat
Fairtrade & Fairmined guld.

Første certificerede danske fairtrade-guldsmykke

– **Mandag den 7. maj** rejste jeg til Amsterdam for at deltage i hollandske Solidaridads lancering af Goed Goud (Det gode guld), Fairtrade & Fairmined Gold, fortæller guldsmed Anna Moltke-Huitfeldt.

– I en kæde om halsen havde jeg det første smykke, jeg har produceret af Fairtrade & Fairmined guld, efter at min virksomhed som den første guldsmed i Danmark blev certificeret den 26. april i år.

Anna Moltke-Huitfeldt har en såkaldt Small Gold Licensee, certificeret af Fairtrade International, organisationen der tidligere hed Max Havelaar og som vi kender fra kaffe, chokolade og alt muligt andet. Den 13. april 2011 blev Fairtrade & Fairmined standarden for guld officielt indført i Danmark som det næstførste land i verden – først var England med lancering den 17. marts 2010. Danmark er dermed – sjovt nok – længere fremme på det område end Holland, hvorfra Max Havelaar stammer...

STRISSE PÅ FANØ BAG NYE SMYKKER

Henrik Rosenberg har i det daglige nok at gøre. Dels er han politimand på Fanø, dels har han startet et vinduespudserfirma og dels har han to børn, Frederik og Ida. Alligevel har han ikke kunnet lade være med endnu et projekt, nemlig at skabe smykker til mænd og kvinder. Det startede i 2010, hvor han begyndte at importere forskellige materialer og arbejde på et unikt design, der kunne bære hans egen signatur. I 2011 sprang han så ud og startede firmaet Moyo med sitet moyo.dk og Facebookprofil.

– Herefter begyndte tingene at gå hurtigt, fortæller en glad Henrik Rosenberg. Smykkerne har et lidt mere hårdt og rå look end det typiske look, og en række kendisser har været friske til at tage Moyo til sig. Måske husker du Sveinur fra X-Factor, Kato til Zulu Awards og Go'Aften Danmark, eller har set dem på Said Chayesteh eller Mikkel Vendelbo.

Men også hjemme på politistationen på Fanø har Moyo fået positive reaktioner. Farverne er da også inspireret af naturen på Fanø, fx de flotte solnedgange over Vesterhavet. Alle smykkerne er lavede i hånden af materialer som perler, jade, lava, røgkvarts og med signaturelementer af sølv.

www.moyo.dk



Herover til venstre: Det nye danske smykkefirma Moyo blander sig i feltet af de populære perlearmbånd til både mænd og kvinder. Moyo betyder hjerte på swahili, og armbåndene koster 1.010,-

– Det er svært at forstå, at en person som Kato, som jeg er stor fan af, bærer smykker til awardshows, som jeg har designet og lavet her på Fanø. Det er en kæmpe cadeau til det jeg laver, og det giver da sikkert en del mere respekt på politistationen, når man kan sige at Mikkel Vendelboe går med de armbånd, jeg har lavet, griner Henrik Rosenberg.



BOSS
HUGO BOSS
watches

TOFTEGAARD®

JEWELLERY COUTURE
since 1971

Design Traudel Toftegaard
www.toftegaard.com
Produceret i Danmark

COUTURE COLLECTION

"Nocturne"

Armbånd 14 kt./925 S kr. 6.400,-

Halssmykke kr. 3.750,-

Ørehængere kr. 5.200,-

Ring kr. 6.500,-

Smykkerne er i 14 kt. guld - leveres også i
sterlingsølv og sterlingsølv oxyderet

Alle smykker er nikkelfrie.



JYLLAND Bjerringbro Bamberg **Brabrand** Guldsmid Knud Pedersen **Frederikshavn** Michelle A **Grenå** Byens Guldsmid **Haderslev** Poul Normann
Herning Lambæk Guld & Sølv **Hjørring** Hassing **Holstebro** Nicolaisen **Kolding** Lykkes Guld & Sølv **Kolding** Storcenter Guldsmid Mensel **Randers**
Guldsmid Bræmer-Jensen **Skive** Hartmann **Struer** Profil Optik **Sønderborg** Susannes Guld & Sølv **Varde** Varde Guld & Sølv **Viborg** Guldsmid Norup
Århus C Guldsmid Knud Pedersen, Vibholm guld og sølv

SJÆLLAND Helsingør Frandsen Guld Sølv Ure **Herlev** Holmer, Guld-Sølv-Ure **København S** Anni Jensen Guld & Sølv **Roskilde** Anytime Ure & Guld
Vanløse Bidstrup Ure Guld Sølv

FYN Odense **C** Guldsmid Surel, Jørgen Nielsen **Ringø** Bona Dea **Svendborg** Guldsmid Lauridsen

Heiring

NYT KONCEPT



Randersfirmaet Heiring har nytænkt armringen og skabt Livia – et helt nyt koncept, hvor du selv kan skabe dit eget smykke.

– **Livia er armringe** i sølv, forgyldt sølv og sort oxyderet sølv med et design, der aldrig er set før, fortæller Fritz Heiring, der netop derfor har fået kollektionen designbeskyttet.

– Livia kan bæres enkelt og fint, som det er, til en fælles pris på 1.495,- uanset farve og størrelse. Men det unikke er, at du også selv kan ændre i designet ved at tilføje ét af de mange specialdesignede led, som du selv klikker af og på. Derudover har armringene et skjult låsesystem, så du nemt kan åbne og lukke dem selv, og dermed også vælge en størrelse, der sidder stramt, hvis du ønsker det.

– Snyd ikke dig selv eller en, du har kær, for at bære et smykke, der er designet for at give din hverdag lidt ekstra luksus, lyder den venlige opfordring fra Heiring. ■

www.heiring.dk

Livia armringene koster 1.495,- uanset størrelse og farve. De udskiftelige led koster fra 620,-



Randersfirmaet Heiring er kendt for kvalitet og for at producere smykker til kvinder i alle aldre. Begge dele er at finde i den nye koncept under navnet Livia.

7

D

E

S

I

G

N

U

R

E

S

M

Y

K

K

E

R

Emquies-Holstein

SÆT EN HJÆLPENDE HÅND PÅ FINGEREN

8

Vi kan alle have brug for en hjælpende hånd, men viljen og styrken til succes kommer i sidste ende indefra. Som en håndsrekning til tankens kraft har Diana Holstein skabt Helping Hand.

Let go and go with the flow, This too shall pass, First – love yourself, Give and you will be given. Sådan lyder nogle af budskaberne på Helping Hand ringene fra Emquies-Holstein.

– Vælg dit personlige mantra og oplev Helping Hand-kollektionens indre og ydre skønhed, fortæller Diana Holstein, der fik idéen til kollektionen under et ophold i New York, hvor hun på post-it sedler skrev de små påmindelser til sig selv som støtte og fokus i en tid med megen udvikling og krævende forandringer.

Personlige hjælpehistorier

Siden hen har Diana Holstein kunnet samle flere personlige historier om ringene:

– Min søster Benedikte har i en del år været plaget af angsten for at flyve. Jeg gav hende en ring med inskriptionen *Let go and go with the flow* inden en flyrejse og bad hende om at lukke øjnene, når hun sad i flyveren og visualisere, at hun gik ud i en flod og bare lod sig flyde med, mens hun sagde sætningen. Det viste sig, at det var en fantastisk stor hjælp for hende og hjalp hende til at fokusere på noget andet.

Sara, der er nabo til Emquies-Holsteins værksted i København, gik en dag og hang med hovedet. Dianas partner, Hanan Emquies, spurgte hende, hvad der var galt. Det viste sig, at der var rigtig mange ting galt. »Som om et helt voglnæs af problemer var kommet over hende«. Hanan gik

prompte ind på værkstedet og fandt en ring til hende med inskriptionen *This too shall pass*; en påmindelse om, at problemerne måske er store lige nu, men går over på et eller andet tidspunkt.

– Sara stod med tårer i øjnene ved denne gestus, som både var en trøst og hjælp til at komme igennem – ikke bare den dag, men mange andre dage, smiler Diana Holstein.

Helping Hand ringene er lige som Emquies-Holsteins øvrige smykker alle håndlavet på værkstedet i Lille Kirkestræde. Ringene er i guld og sølv og koster fra 750,-. ■

emquies-holstein.com

Helping Hand
Statementringe i sølv
eller guld, med
graverede budskaber.
Priser fra 750,-





456SBLB vejl. 998,-
facetslebet topring



456SSS vejl. 998,-
facetslebet topring

456SGSG vejl. 1098,-
facetslebet topring



SKAGEN

D E N M A R K®

www.skagen.com · nærmeste forhandler tlf. 4588 3460

Artya Spider

Creepy araknolook – med Artyas ser man måske helst, at viserne ikke pludselig bevæger sig... Spider serien er skabt af designeren Yvan Arpa og kunstneren Dominique Arpa-Cirpka, og urene bliver under tilblivelsen udsat for lyn, hammerslag eller – døde edderkopper – alt efter de to herres humør.

HYT H1

Skønt tekno-nørd look. Ifølge HYT selv er det, hvad der sker når finere urmageri – Haute Horlogerie – møder væske-mekanik. Når en af de to tanke nederst presses sammen, udvider den anden sig og skubber den selvlysende væske, de indeholder, ud i røret, der går urskiven rundt, og indikerer tiden. Sekunderne vises på det lille vandhjul til venstre og power reserve aflæses til højre.

FANTASTISKE URE #2

Nye ure vælger ud af Schweiz i et sådant tempo, at vi nok engang må bringe nogle af de mest vilde, cool eller bare smukke ure, ledsaget af vores altid uforbeholde kommentar – enjoy!

Christophe Claret X-TREM-1

Et ur, der lever op til sit navn og viser Clarets determination til at skubbe grænser. I centrum en flyvende tourbillon og på hver side af uret retrograde timer og minutter, vist på en helt ny måde; en lille stålkugle i et krystalrør i hver side af uret svæver på mirakuløs vis ved hjælp af magnetisme og viser tiden.

Haldimann H9 Reduction

Haldimanns H8 Sculptura fra sidste år stillede spørgsmålet om det er nødvendigt at vise tiden. Med H9 Reduction besvarer urmager Beat Haldimann selv spørgsmålet og skjuler skive og visere under sort safirkrystalglas, så det skønne toubillonværk kun kan nydes i tankerne – og måske ved at lægge øret til? Tiden kan nu frit forestilles, drømmes eller opfindes, lyder det fra Haldimann.

Harry Winston Histoire de Tourbillon 3

3. ur i Harry Winstons historie om tourbillonen, der blev påbegyndt i 2009 er endnu mere outreret end de forrige. Timer og minutter vises på de to øverste skiver. I det store vindue til venstre kan man ud over at nyde tourbillonen måske få fat i sekunderne. Og nederst kan man holde øje med den resterende power reserve.

MB & F HM4 Thunderbolt RT

Er det et ur eller en kiggert? MB & F kalder den Horological Machine N°4. Den er svøbt i rødt guld, titanum og safirglas, og inde i de to aerodynamiske rør tikker et optrækkeligt værk, der i højre glughul viser timer og minutter og i den venstre power reserve på 72 timer. Desværre ikke noget kalejdoskop også...

Christophe Claret Baccara

Perrelet gjorde sidste år et poker-ur. Nu svarer Claret med dette miniaturecasino-ur, der må være enhver spillers drøm. Du kan spille baccarat, roulette eller terninger, komplet med lydeffekter! Pust på safirglasset og et mystisk kinesisk ideogram dukker op!

Urwerk UR-110 ST

Yes – sådan skal et rigtigt rumalder-undervands-das boot-ur se ud. Kig til mystiske målere og visere, der sandsynligvis tæller ned til den totale undergang... 3 timevisermoduler bevæger sig rundt som satellitter og den aktuelle time peger samtidig på minutskalaen til højre.



Aerowatch Renaissance Black Tornado

I afdelingen for benradder – såkaldte Skeletons betyder ure, hvor værket er helt blotlagt – finder vi Aerowatches PVD-sorte, 45 mm og organisk dekorede Sorte Tornado.

DeWitt Twenty-8-Eight Skeleton
Mere skelet, denne gang fra DeWitt. Et svimlende kig ned i motorrummet på en tourbillon-showcase på 185 enkelte dele...



Ventura Sparc MGS

Ligner måske ved første øjekast noget lidt kønsløst digital-retlinet-korrekt-osv. Men Ventura er noget så specielt som opfinderen af det automatiske digitalur, der drives af et mikrogeneratorsystem med tungstenrotor. På Sparc MGS er der tilmed kig til værket.



Sparc MGS har to selvstændige værker i samme ur. Mens mikrogeneratoren transformerer håndens bevægelse til elektricitet til digitaluret, driver et såkaldt EasySkroll-værk en 100 års evighedskalender, to-zonetid, alarm, countdown og kronograf.



TF EST 1968 T-fun

Lækkert detaljeret automatisk ur med Côtes de Genève motiv på skiven. Fås en række farvekombinationer og leveres med to udskiftelige remme.



TF EST 1968 Tourbillon Cufflinks

Liver ifølge TF godt op på det overstive jakkesæt, og værkerne trækkes op, når du fægter med armene. Viser dog ikke tiden, men er til at vise frem og beundre.



Eterna Heritage Chronograph Limited Edition 1938

Eternas Heritages er en hyldest til et gammelt ur fra 1938. Smukt med rette vinkler, matsort skive og gyldne romertal, og kronograf- og minutske, der bryder hinanden.

**Carl F Bucherer****Patravi TravelTec FourX**

Det dér med enkle, rene linjer, som dansk design er så forhippet på – det er man da fløjttende lige-glade med hos Bucherer. Men her har man også tre tidszoner, at holde rede på på denne fantastisk overfyldte skive.

**Franc Vila FV EVOS 8Ch Cobra Large Date Automatic Chronograph**

Et fedt ur skal være fedt! Og med Franc Vilas Cobra er navnet alene lidt af en mundfuld.



Cobra er af sort DLC-coated carbon, titanium og stål, der har fået en såkaldt DieHard Extreme temperering – behøver vi sige mere?

Jaquet Droz
The Eclipse Onyx

Den bugtede sekundviser er et lille scoop, med halvmånen, der omslutter tallet og stjernehimmel om månedfasen, sat på en skive, skåret af sort onyx. Ren natlig idyl – dyrk også minut- og timevisernes klinger...

**De Bethune DB28**
Aiguille d'Or

I 2011 vandt model DB28 den højeste udmærkelse i The Geneva Watchmaking Grand Prix, Aiguille d'Or – den gyldne hånd. Dette års version hylder prisen med ekstra detaljer i guld, og så er der en elegant sfærisk månefase ved 6.



Var der alligevel ikke noget, der fængede dig? I et kommende nummer kigger vi på nye romantiske dameure!

*Halskæde med symbolet
Om og en graveret perle
i bunden.*

Mads Heindorf er ikke kun en sprudlende kreativ guldsmed og designer – han har også sans for at få tingene til at rulle. Som da han ansatte sin mester for at kunne komme i lære på Langeland, senere åbnede sin egen butik i København, og for nyligt arrangerede et gigantisk foto-shoot – på blot én aften.

Mads Heindorf Jewellery



DET' FOR LÆKKERT LÆKKERT...

Tekst Christian Schmidt. Foto Grøn & Grønborg Fotografi

15

D
E
S
I
G
N

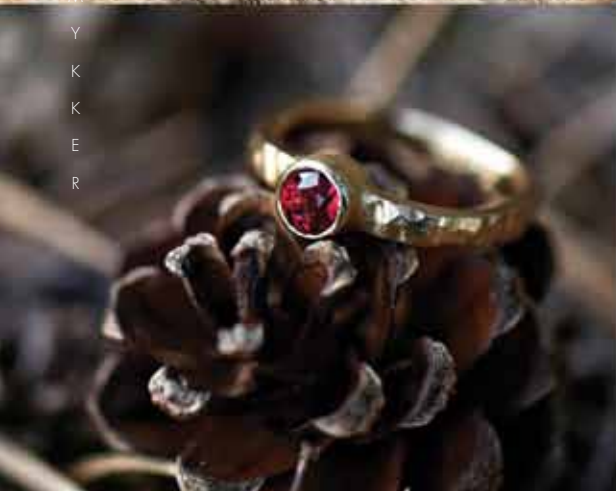
U
R
E

S
M
Y
K
K
E
R

Historien om den unge lovende guldsmed fra Langeland har efterhånden været fortalt en del gange – blandt andet fordi Mads Heindorf er god til at anbringe sig i medierne – så den vil jeg ikke gentage her. Men når talen nu er om medierne, så er det jo netop gode historier og ikke mindst gode billeder, der er interessante. Og det er præcis, hvad Mads Heindorf satte sig for at levere, en solskinsaften i oktober sidste år.

– Optagelsen skete ved stranden ud for Skagen, en kølig lørdag aften i starten af måneden, fortæl-

Desværre ligger disse dejlige guld- og sølvringe ikke og flyder på stranden, men er layouterens noget kluntede forsøg på også at være lidt kunstnerisk...



ler Mads Heindorf. Med masser af tilskue-
re, der beundrede den smukke solned-
gang. Billederne er taget af Michael Grøn
og Lærke Grønborg fra firmaet Grøn &
Grønborg og den fotogene model hedder
Bibi Deva Sabbrin Eriksen.

– Jeg mødte både fotograferne og
modellen for flere år siden og havde plan-
lagt den her session i et års tid, forklarer
Mads, som en slags forklaring på, at det
kunne lykkes af skyde så mange flotte bil-
leder af både model og smykker på blot én
aften.

Modellen var både på stranden, badet i
det berømte Skagenslys, en tur i bølgerne



*Flere af Mads Heindorfs
motiver går igen i forskellige
varianter, som halvmånen,
der holder en skive på næste
opslag, Om-tegnet og den
smukke blomst nederst til
venstre.*

*Jeg har kun én ting at udsæt-
te på Mads Heindorf. Han er
meget mere charmerende og
behagelig at møde i virkelig-
heden, end han ser ud på det
nye stylede billede, han (vist-
nok med nogen stolthed) har
sendt mig til denne artikel.*



CREOL SMYKKER



Guldbelagte sølvsmykker med ædelsten



Creol
Kompagnistræde 21
København
T 33 15 30 37
www.creol.dk



4^{you}

Diamanter, 24 karat guld og sølv



www.artof.dk



ART OF

Frame by 3D INVENTAR



Nyt fleksibelt og prisrigtigt inventar koncept

Frame er et nyt fleksibelt inventarkoncept specielt udviklet til smykkebranchen. Frame er dansk håndværk til markeds absolut mest konkurrencedygtige priser. Frame kan kombineres i utrolig mange flotte variationer med slidstærke overflader.



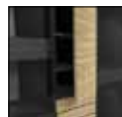
udtræksplade



skuffe



bundskuffe



extra lager



bagbelyst poster



nyeste ledlys



indbygget



påbygget

3D INVENTAR

Tlf. 73121000
www.3D-inventar.dk



Bugs & Ants
BY CHARLOTTE RYSELY

www.bugsandants.com

Guldsmedeeksponent

Vi søger en dygtig faglært sælger, hel eller deltids til vores guldsmedeforretning.

Løn: Fast løn + bonusordning

Tiltrædelse: 1. august 2012

Kortfattet skriftlig ansøgning med foto bedes være os i hænde senest 20/6-2012

Guldsmed Gindeberg

Graven 6

8700 Horsens

Mail: Bo@gsdesign.dk

Guldsmeden i Graven

GINDEBERG

Graven 6 - Horsens - Tlf. 7562 4648

*Din kreative guldsmed · Guldsmedemestre i 3 generationer
· Faguddannet personale*



Ring alle hverdage mellem 10.00 og 16.00!

Crystal Design



Stort udvalg af facet & cabusionslebe sten
Specialslib udføres

Stenkæder og anborne dråber i par
Diamanter, faceterede & rosenlib, samt rå
Grå/grønne/gule/sorte og champagne/cognac farver

www.crystaldesign.dk - info@crystaldesign.dk

Kontoret er åbent hveranden mandag 10.00 - 16.00, Gothersgade 12 - København
Ring 27110804 / 75780805 og få et udvalg tilsendt.


SAN
- links of joy



Passer til alle led
m. hulstr. 6 mm.
Vejl. pris fra 795 kr
incl. 3 aftagelige
rosetter.

Armbånd i ægte læder som lukkes
nemt og behændigt med magnetlås
udført i sterlingsølv/rhodineret eller forgyldt.

www.san-design.dk



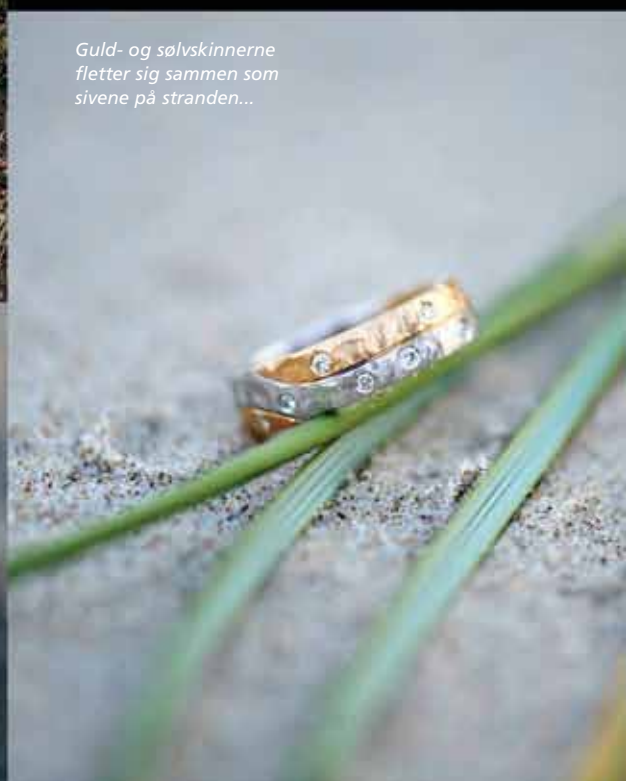
til tonerne af den nedgående sol, i sivene i klitterne, poserende på klipperne, for til sidst at ende i den dunkle underskov. Alt imens blev et utal af smykker skudt med sand, drivtømmer, kogler, sten, strå, grene, siv og bark som baggrund.

Flere aktiviteter

Lige så mange forskellige stemningsmættede billeder, der kom ud af dagen, lige så mange forskelligartede og gennemførte smykker forlader Mads Heindorfs kombinerede butik og værksted i Gothersgade i København.



Guld- og sølvskinnerne
fletter sig sammen som
sivene på stranden...



Ren woodoo-stemning fanget i det skagenske krat med masser af lædersnører, kæder, kors og en ring af små elefanter.

20

D
E
S
I
G
N

U
R
E

S
M
Y
K
K
E
R



Ved siden af sit eget arbejde arrangerer Mads Heindorf løbende foredrag med indbudte gæstetalere om fx perler, sjældne ædelsten og guld. Foredragene er gratis – man skal blot melde sig til på hans hjemmeside. I værkstedet kan du også købe dig til en guldsmededag, hvor du og din partner laver jeres egne ringe, under kyndig supervision af guldsmeden.

Tilbage er kun at sige – nyd billederne, besøg butikken, oplev Mads Heindorf *live*.

www.madsheindorf.dk



Grundet flytning af messen i Bella Center har vi været nødsaget til at flytte deadline på nummeret, der udkommer umiddelbart inden messen til den 7. juli.
Hvis du vil markedsføre dig over for branchen og vil annoncere i messenummeret, så kontakt Henrik snarest på hw@designuresmykker.dk

Vil du nå branchen og forbrugerne?

Danmarks eneste
branche- og forbrugermagasin
om smykker og ure.

Kontakt Henrik

på hw@designuresmykker.dk

eller telefon 20 63 60 01

for et godt tilbud

på dine næste annoncer.

Siden 2005
DESIGN URE
SMYKKER

NYT SMYKKEPAR

Hvordan håndterer to virksomheder med hver deres unikke kompetencer vokseværk? De slår pjalterne sammen og fortsætter med at gøre det, de er bedst til. De er tanken bag ny alliance mellem Nordahl Andersen og Von Lotzbeck Jewellery.

22

D
E
S
I
G
N

U
R
E

S
M
Y
K
K
E
R

Da Michael Nordahl Andersen og Marie Von Lotzbeck mødtes første gang, gik det op for dem, at deres virksomheder hver især besad en række konkurrencemæssige fordele, som passede sjældent godt sammen. Og det stod lysende klart, at begge virksomheder kunne profitere af et tæt samarbejde, hvor hver part gør det, man er bedst til. Nordahl Andersen vil i den nye konstellation stå for al produktion, logistik og salg, mens Marie Von Lotzbeck fortsat vil være kvinden bag Von Lotzbeck Jewellery og hellige sig udviklingen af brandet.

Som kreativ ildsjæl og perfektionistisk guldsmed, har det altid ligget naturligt for Marie Von Lotzbeck at skabe kvalitets-smykker, der med sin klare grafiske stil, skiller sig markant ud på markedet.

– Siden jeg var ni år gammel og første gang opdagede glæden ved at skabe smykker, har jeg brændt for smykkeverden. Det har været den ild, som har båret mig gennem tiden med egen forretning og de seneste år som leverandør.

– Men med en virksomhed i hastig vækst følger mange forpligtigelser, og det har til tider været en udfordring at imødekomme den stigende efterspørgsel, samtidig med at bevare fokus på det kreative arbejde, fortæller Marie. Derfor kommer samarbejdet med Nordahl Andersen på det helt rigtige tidspunkt.

– Timingen er også perfekt for os, bekræfter Michael Nordahl Andersen, der med sin smykkevirksomhed er på vej ud på de øvrige skandinaviske markeder. Nordahl Andersen er en velfunderet virksomhed, der i mange år har fokuseret på kvalitetsmæssig produktion, rettidige leverancer og en tæt personlig kontakt til alle butikkerne i Danmark.

– Vi har længe gået med internationale ambitioner, og som brand er Von Lotzbeck Jewellery den perfekte løftestang. Vi er i fuld gang med det finske marked, og lige efter sommeren starter vi salg i Sverige, hvor det nye brand vil være en af isbryderne til at åbne de svenske butikker for vores varer. ■



– Vi gør en stor dyd ud af at levere den bedst mulige service til vores kunder, og det har gennem årene givet os et tæt forhold til rigtig mange butikker, som vi virkelig glæder os til at vise den nye Von Lotzbeck kollektion, siger Michael Nordahl Andersen. Også Marie Von Lotzbeck glæder sig til den nye hverdag, hvor hun kan slippe tøjlere en smule i forhold til administration og fortsætte med at udvikle nye spændende smykker og en unik visuel identitet.



Lang kæde i sterlingsølv/24K forgyldt med labadorite.
Vejl. udsalg DKK 2.700,-



taani**linn**

Find nærmeste forhandler på www.taani-linn.dk

Taani linn · Elgårdsmindparken 20 · 8362 Hørning · T: 2276 3295 · info@taani-linn.dk



Italiensk romantik nu på danske hænder...

ITALIENSK SUCCES HOS MELCHER

Italienske Nomination er en global sværvægter i *affordable luksus* smykker repræsenteret i tusindvis af butikker verden over. Nu har fimaet håndplukket Melcher Copenhagen som dansk agent.

I 1987 sad **Paolo Gensini** i Sesto Fiorentino nær Firenze og arbejdede på idéen om at modesmykke, der gav bæreren mulighed for at udtrykke sine egen personlighed, værdier og passioner.

Gensini udviklede et modulopbygget armbånd, der bestod af en række led af højkvalitets rustfrit stål, hvori der kunne isættes (og udskiftes) dekorative elementer, bogstaver, symboler eller små vedhæng med 18 karat guld, Swarovski-krystaller, cubic zirconia og håndfattede farvede ædelsten.

Gensini døbte sit foretagende Nomination, der på latin betyder at give nogen sit rette navn. På få år voksede det til et familiefirma og til en succes verden over. I dag er firmaet verdens største producent af italienske charmsarmbånd og har derudover adskillige andre kollektioner og er førende inden for stål- og guldsmykker.

Gensini-familien med Paolo i forgrunden og Antonio til højre.



Nomination er at finde i over 5000 butikker verden over.

På trods af væksten, har Nomination været tro mod de italienske rødder og Gensinifamiliens værdier. Alle smykker laves fortsat i Sesto Fiorentino, og firmaet ledes idag af Paolos søn, Antonio.

Melcher valgt blandt flere

For nyligt har repræsentanter for Nomination i flere omgange været i Danmark for at undersøge potentielle agenter. Ud af mange mulige endte valget med Melcher Copenhagen, et firma der er kendt af guldsmedebutikker landet over for i årtier at levere kvalitetssmykker i eget design. På Melchers værksted i København mestrer man som få andre steder alle de gamle håndværksteknikker. Melcher drives af parret Claus og Pia og datteren Mette Melcher, der står for salg af familiens egne samt andres kollektioner.

– Vi er blevet spurgt mange gange før af forskellige udenlandske firmaer, fortæller Mette Melcher om tilbuddet fra Nomination. Men det her tænkte jeg bare, det kan jeg ikke sige nej tak til!

At Melcher også er et familiedrevet firma med faglige traditioner og værdier er

Composable Link Bracelet

Composable armbånd fås i flere bredder og med et kæmpe katalog af dekorative elementer. Det startede med bogstaver, stjernetegn, sportsgrene, interesser og livsstadier og er med tiden udviklet til stadig mere åbne symboler som en saks, en lås eller et edderkoppespind – symboler, der får deres egen betydning af bæreren selv.



Extension

Extension er ringe og armbånd i rustfrit stål med dekorationer af 18 karat guld, farvede ædelsten og cubic zirconia. Smykkerne kan udvide sig ligesom de klassiske urlænker, så samme størrelse passer til alle.



25

D
E
S
I
G
N

U
R
E

S
M
Y
K
K
E
R



Antonio Gensini og Mette Melcher under Melcherfamiliens besøg i Sesto Fiorentino nær Firenze, hvor alle Nominations kollektioner produceres.

Butterfly

(til højre) Ringe, armbånd og halskæder med flot slebne farvede sommerfugle.

Lotus

Ringe, armbånd og halskæder med pavésatte cubic zirconia og perler.

26

D
E
S
I
G
N

U
R
E

S
M
Y
K
K
E
R

uden tvivl vigtigt for Nominations afgørelse. Der er en gensidig respekt, hvor Melcher frit selv har kunne udvælge de kollektioner og dele heraf, som man vil lancere på det danske marked. Og så er der naturligvis den personlige bølgelængde:

– Vi har været nede og besøge familien Gensini i et par dage, og kemien var bare så god imellem os, smiler Mette Melcher, der glæder sig til at komme ud og præsentere de populære italienske smykker. ■

www.melcher-cph.dk

Chic

Cocktailstore
Swarovskikrystaller på
ringe og armbånd.

You-Cool

Nominations nyeste kollektion hedder You-Cool og er farveglade armbånd af fede, snoede kobbertråde med en lås af rustfrit stål med to indstillinger.



Mansoho

Elegant herreserie med stålarmbånd eller kombineret gummi og stål.



Kvalitet er vores værdier.



DESIGNER, GULDSMED & JUVELFATTER, EXAMINERET DIAMANTGRADERER, SCAN. D. N.

RUBEN  SVART

www.svart.dk

mail: ruben@svart.dk

telefon: 33 33 04 16

Ruben Svart

Guldring med lækre kugler og diamant i centrum af blomsten.



Sejr Design

LIVA fingerring i rødt sælskind med bagside af vegetabilsk garvet rensdyrskind. Pris 300,-



Sebastian Frost

18 karat roseguld ring med gul safir. Pris 42.500,-



byBiehl

Sparkle gold ring til 1.595,-



Milas

Brede vielsesringe i 18 karat guld med hvide brillanter i dameringen. Laves på bestilling.



**Melcher
Copenhagen**
Guldring med
12 mm smuk rund
Tahitiperle. I hvert
greb er indfattet
en brillant.
Pris fra 9.300,-

Anette Wille
Cosmos hedder en
ny serie ringe far
Anette Wille.
Kommer i guld, sølv
og sortoxyderet sølv.
Priser for sølv
mellem 199,-
og 2.995,-

Taani linn
Bred ring i sterlingsølv
med guldfattet 0,055
carat diamant.
Pris 2.200,-

fingergul

Flora Danica
Coralring i forgyldt sølv til
795,- eller sølv til 695,-

Thomas Sabo
Ringe af sterling sølv med
arabesque-mønster og sorte
eller hvide syn zirconia.





Thomas Sabo
Armbånd i kraftigt
læder eller kugler af
mat obsidian med
dekorationer af
sterling sølv.

armringlen



Blicher Fuglsang
Blicherfuglsangs
serie Planet i sølv
og guld kommer
som ring, halskæde
og armbånd i
forskellige varianter.
Her armbånd af
læder til 3.590,-.



**Karin Borup
Copenhagen**
Serenissima
mokuba-armbånd
i 14 karat.
Pris 8.200,-

San – Links of joy
Fløjsbløde læderarmbånd
til to snoninger med låsen
udformet som en knap.
Fås i brun og sort og i alle
armbåndslængder.
Pris 165,-



Sebastian Frost
Classic collection, ultratyndt
med safirglas og schweizisk
Ronda urværk. Fås i guld
forgylt, rosaguld forgylt
og som vist i stål.

My life as a
fairytale



Rabinovich
DENMARK

Et stjålet øjeblik, tiden der står stille, drømmen der med ét bliver til virkelighed – det er hemmeligheden bag vores smykker. Passionen for håndværket afspejles i hvert smykke, som fra idé til færdigt design er skabt af ildsjæle. Vores unikke smykker fortæller deres egen historie og indbyder til at tage på en drømmerejse, dvæle et sekund og lade tiden flyve forbi.

Vi er kompromisløse i vores design. Vi sætter en ære i at udfordre os selv, når vi skaber smykker til kvinder verden over. Smykkerne har kant og særkende og understreger personligheden af den, der bærer dem. Vores håndlavede smykker, som produceres i begrænsede mængder, er aldrig helt ens, men har små variationer, der gør hvert smykke til noget ganske særligt.

Vores smykkeserier, som oftest tager afsæt i en ring, skaber hurtigt referencer til en hel serie af smykker bestående af ringe, øreringe, halskæder og armbånd designet i ædle materialer og ofte med perler og natursten. Oxyderet sølv og nye spændende overflader indgår altid i kollektionerne, som vi med udgangspunkt i Danmark har udviklet gennem årtier - Velkommen til vores smykkedrømme!

www.rabinovich.dk

KAMPAGNE

495,-
Kampagnepris



Vind et armbånd på
facebook.com/scrouples

WISH



S C R O U P L E S

Jewlscph

2,4 cm bredt arm-
bånd i sort sterling
sølv. Pris 4.499,-

**Skagen Designs**

Effektfuldt dobbelt-
strengt armbånd af
rosegold led med
Swarovski perler.
Pris er 448,-

**Gitte Soee**

Armring Opulence i
sterling sølv besat
med 2,50 carat sort
onyx. Pris 2.500,-

**Stenform**

Treradet armbånd af
ferskvandsperler. Pris
885,-

**Spirit Icons**

Sølvarmbånd med læder
og udskiftelig ikon og charm.
Armbånd fra 695,-

**Spirit Icons**

Ikoner fra 145,-
Charms fra 95,-
Læderarmbånd fra 295,-



armringlen

33

D
E
S
I
G
N

U
R
E

S
M
Y
K
K
E
R



Sif Jakobs
Halskæde med
søstjerne i sterling
sølv og sorte
zirkoner. Pris 549,-

Izabel Camille
Guldbelagt
sølvhalskæde med
koralfarvet zirkon
og stjerne.
Pris 750,-

halspryd



Vibe's
Fantastiske
halskæder i Lene
Vibe Dahlgrens
karakteristiske stil.



Bugs & Ants
Flue i snor:
Halskæde i sand-
blæst forgyldt sterlig
sølv med cubic
zirconia på 80 cm
lang kuglekæde.
Pris 1.000,-



Randers Sølv
Halskæde med
svungent hjerte i
sølv og 14 karat
guld på 42 cm
kæde. Pris 4.150,-



Lund
Dagmarkors i forgyldt
sølv med emalje.
Pris eks. kæde 750,-

Nicole Piper
GO FUNKY
halskæde
på snor med
guldstjerne af
dobbelthforgyldt
sølv og læder-
kvast. Pris 529,-



Creol
Råt sølvvedhæng
med guldkvarts
til 275,-

TROLDEKUGLER

DE ORIGINALE SIDEN 1976

God sommer!

Ville det ikke være skønt
med din egen lille palmeø?

Every story has a bead

STRAND

Kugler fra 210 kr.

Armbånd som vist: 7.715 kr.

Armbånd med sølv i stedet for guld: 3.855 kr.



Sommersmykker

by
LUND Copenhagen



Mini collier med 4 blomster. Sølv med hvid emalje.
45cm kæde. (902007-H) Vejlende udsalgspris: 1200,- kr.



Mini ørestik 7,5mm. Sølv med hvid emalje.
(909075-4-H) Vejlende udsalgspris: 425,- kr.



Mini armbånd 19cm med 7,5mm blomster. Sølv med hvid emalje.
(90107019-H) Vejlende udsalgspris: 875,- kr.



Dagmarkors vedhæng sølv forgyldt gennembrudt. H: 27 B: 20mm.
(906810-F) Ekskl. kæde. Vejl. udsalgspris: 285,- kr.



Dagmarkors vedhæng sølv forgyldt med fadervor på bagsiden. H: 24 B: 17mm
(906067-F) Ekskl. kæde. Vejl. udsalgspris: 225,- kr.



Dagmarkors vedhæng sølv forgyldt med emalje H: 24 B: 16mm.
(906012) Ekskl. kæde. Vejl. udsalgspris: 750,- kr.


L U N D[®]
C O P E N H A G E N
EST. 1858

**Susanne Friis
Bjørner**
Halskæde med
sløjfe i børstet
forgylt sterling
sølv.

**Dyrberg Kern
ARBEAU.**
Stor flot halskæde
med masser af
dinglende kæder.

37

D
E
S
I
G
N
U
R
E
S
M
Y
K
K
E
R

Støvring Design
Fyldigt hjerte i
guld. Pris 1.975,-

**Dyrberg Kern
SECTIONE**
80 cm halskæde
med krystalbille.
Pris 549,-

halspryd

Danior
Elefantlås i
14 karat guld
med brillant.
Pris 11.070,- inkl.
perlekæde
Fås også i sølv
med brillant
til 1.545,-



Rabinovich
DRAGONFLY
Ørehænder med
lang kæde. Oxyderet
sterling sølv.
Pris 595,-



**Susanne Friis
Bjørner**
Bladformede
øreringe i
børstet sølv.



Kirsten Dyrum
Kæde med lovebirds
og en zirkon som
øje i sterling sølv.
Pris 815,-

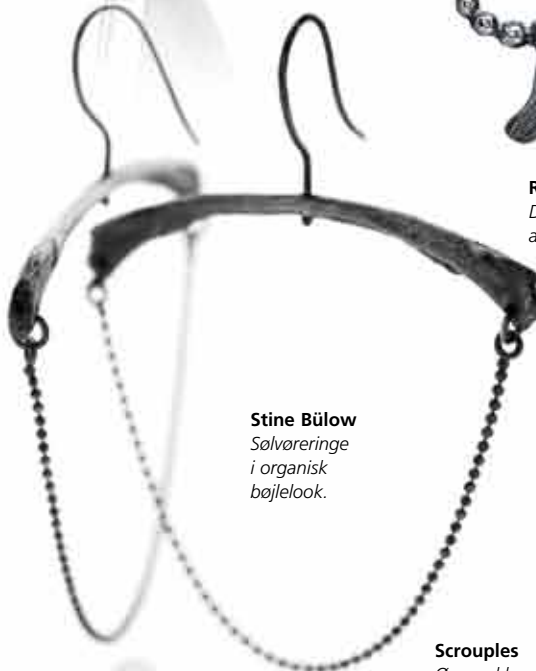


Støvring Design
Øreringe i rhodineret sølv til 395,-
Fås også som halskæde

E&L by Lundqvist
Sølv øreringe i dråbeform med
granater. Fås med 15 forskellige
sten/farver. Pris 239,-



Lucia Havlikova
Leaves øreringe
i hvidrhodineret
sterling sølv med
bevægelige dele.
Pris 1.425,-



Stine Bülow
Sølvøreringe
i organisk
bøjlelook.



Rabinovich
DRAGONFLY ørestik
af oxyderet sterling
sølv til 475,-

Scrouples
Øresmykker i
sortrhodineret
sølv. Pris 395,-



ørepunkt

Jane König
Forgyltde
sølvøreringe
med snoet bånd.
Pris 600,-



Pendulum
Skat, jeg lovede dig
et par diamantøre-
ringe. Her er de fra
Pendulum til 250,-



Bugs & Ants
Myre ørestik i
sandblæst forgyldt
sølv med cubic
zirconia. Pris 1.000,-



SmykkeLine
Ørestikker i sølv med
emalje. Fås i flere
farver. Fra Støvring
Design. Pris 150,-



Pendulum
Lidt ånd af bedste-
mors bordskånere
over disse fine
håndlavede øreringe
med kniplinger.
Pris 225,-



Pandora
Romantiske
øreringe fra
Floral Nostalgia
serien i sterling sølv.



ørepunkt

Lene Visholm
Flotte guldøreringe
med brillanter.



www.daniorsmykker.dk



Dansk guldsmedehåndværk

EM Retail Solutions

OVERTAGELSE GIVER STÆRK VÆKST

I december 2011 overtog EM Retail Solutions i Horsens aktiverne i firmaet Interieur. Siden har fokus blandt andet været på at forene Interieurs kompetencer med EMs mangeårige erfaring og viden – og de gode resultater har ikke ladet vente på sig.



Væg- og diskmodul for Aagaard.

– Den kundeportefølje, vi fik mulighed for at arbejde videre med ved overtagelsen af Interieur, supplerer EMs kundeportefølje utroligt fint, siger salgsdirektør Peter Korning. Vi er kommet rigtig godt fra start og glæder os over, at vi har relevante kompetencer at tilbyde vores nye kunder, som har taget godt imod os.

– **På smykker** og ure-segmentet, hvor EM Retail Solutions har mere end 40 års erfaring og en stor kundeportefølje, har de seneste måneder budt på en fantastisk udvikling. Nye spændende kunder som Aagaard, Kranz & Ziegler, Skagen Denmark, Pilgrim, Scrouples, Carré og flere andre er kommet til, fortæller Peter Korning, salgsdirektør hos EM.

– Kundeporteføljen inden for konceptkæder for smykker og ure tæller således nu en lang række betydelige brands, herunder

også Rolex, som kom til i efteråret 2011.

Overtagelsen af Interieur har styrket EM Retail Solutions på flere måder:

– De kompetencer og erfaringer, som overtagelsen af Interieur har tilført EM, suppleret med vores egen viden om retailmarkedet, gør at vi ubetinget står som en af de stærkeste leverandører af indretningsløsninger i Skandinavien, smiler Peter Korning.

– Interieur, som blev skabt ved en fusion mellem AM System, MN Interieur og

Tobi, har meget stor erfaring med design og produktion af inventar især til brancherne sko, mode, sport, elektronik, men har også arbejdet en del med smykkebranchen. Med EMs overtagelse af Interieur og udvalgte Interieur nøgle-medarbejdere, har EM sikret, at de mange års erfaring inden for disse brancher bibeholdes og nu findes hos EM Retail Solutions, slutter Peter Korning. ■

www.emrs.dk

Indretning af Skagen Denmark butik.



DIT GAMLE PORCELÆN ER SÄGEN

42

D
E
S
I
G
N

U
R
E

S
M
Y
K
K
E
R

Dining with Grandma har flere forskellige linjer: Swedish Classics med gamle mønstre og motiver fra 1950'erne og 60'erne, Dutchess Garden med porcelæn af forrige århundredskift med masser af roser og fugle, og en ny serie med muselmalet porcelæn fra Royal Copenhagen er på vej.

Svenske Sägen har specialiseret sig i romantiske smykker af gammelt porcelæn med *Dining with Grandma*.

Det er designer Elin Sigrén, der siden 2007 i sit værksted i Malmö har skabt brandet Sägen, der foruden Dining with Grandma producerer hatte, tasker, punge og hårpynt. Sägen betyder gammel saga på svensk, og hentyder til Elin Sigréns glæde ved at genbruge gamle ting – herunder porcelæn.

– Et motiv på en gammel porcelænskop minder mig om søndagsmiddage i bedstemors hus, fortæller Elin Sigrén. Jeg samler det mest charmerende porcelæn på loppemarkeder og filer hvert enkelt stykke til sin egen specielle form og kapsler det i tykt, skinnende sølv. Gamle ting fra fortiden bliver til nye moderne brugsvare!

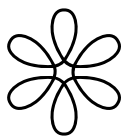
www.sagensweden.com



Elin Sigrén med et af sine egne armbånd.

Smykkerne er håndlavede og alle unikke, formet af porcelæn, sølv eller messing. Der er ringe, armbånd, halskæder, øreringe og hårpynt med matchende dele af koppe og tallerkener.





SUSANNE FRIIS BJØRNER
COPENHAGEN

Sælger til Jylland/Fyn og udland

Elsker du smykker og brænder du for at sælge på landevejen, så er det måske dig, vi leder efter. Susanne Friis Bjørner Copenhagen søger en erfaren sælger til distriktet Jylland/Fyn samt eksport. Dit primære marked vil være distriktet Jylland og Fyn, men derudover skal du have lyst til og mulighed for at give en hjælpende hånd, hvor det er påkrævet. Dette vil i første omgang indbefatte hjælp til det norske marked i forbindelse med et halvt års barsel, men på længere sigt kunne vi godt tænke os at få foden indenfor på det nordtyske marked.

Vi ser gerne, at du har erfaring som kørende sælger. Erfaring indenfor smykker eller ure ser vi som en klar fordel, da vores kundekreds er guldsmedeforretninger.

Vi stiller bil til rådighed for jobbet. Fast løn plus provision. Tiltrædelse 1. august 2012.

Det fulde jobopslag kan ses på designuresmykker.dk

Skriftlig ansøgning vedlagt CV til job@sfb-aps.dk

Ansøgningsfrist: 20. juni 2012

Evt. spørgsmål angående jobbet kan stiles til Benedicte Bjørner job@sfb-aps.dk



LEA

Lisbet, Eva & Anne-Marie

www.leadesign.dk

ROCK ørestikker sølv, vejl. kr. 150
ROCK sølv pendent på
læder halskæde, vejl. kr. 830

A1099ssr
Ørestikkere i sort sølv
isat zirkonia
kr. 550,-



S10131ssr
Kreoler i sort sølv isat
zirkonia og aftagelige vedhæng
samlet kr. 1.550,-



S10127g
Ørestikkere i guldbelagt sølv
med aftagelige hjertevedhæng
samlet kr. 725,-



S20056g
Kuglekæde i guldbelagt sølv med
aftagelige hjerte- og blomstervedhæng
samlet kr. 750,-



S10132sw-blue
Ørestikkere i sølv med
aftagelige dråbevedhæng
af milkystone
samlet kr. 1.100,-



A1030sw
Ørestikkere i sølv med zirkonia
kr. 500,-

 **IZABEL CAMILLE**



Taxom prismærkerne er fem millimeter i højden og er simple og lette at skifte prisen på. Mærkerne fås med og uden påtrykt Eurosymbol.

På 3Ds hjemmeside kan du se en demo, der viser hvordan du nemt og hurtigt laver nye prismærker ved at indstille det ønskede tal på et hjul og skyde mærket ind på en skinne. Ændring sker uden først at skulle slette gamle tal.

3D Inventar

HJÆLP TIL PRISERNE

Indretningsfirmaet 3D Inventar i Sønderborg kommer nu guldsmede- og urmagerbutikker til undsætning med et nyt system prisskilte, Taxom Prismærkning.

– Taxom er et patenteret prismærkningssystem, der halverer din tid, når prismærkerne skal laves i vinduet, fortæller Claus Halken, der er ny salgskonsulent i 3D, som netop er blevet den danske del af Taxom.

Med Claus Halken i marken – blandt andet kører han rundt med et demosæt af Taxom – får direktør og indehaver Morten Lorenzen mere tid til at koncentrere sig om produktion og tegninger af de individuelle indretningsløsninger, som er 3Ds speciale.
www.3d-inventar.dk

MÆNDENE REDDER SMYKKEBRANCHEN

I en rapport fra 2011 forklarer det amerikanske forbrugeranalysefirma United Marketing, at over to tredjedele af væksten på smykkemarkedet fra 2008 til 2010 direkte kan henføres til det øgede salg af smykker til mænd. Det er noget danske Marjoe også kan mærke:

– De senere år har vi oplevet en stor stigning i salget af vores herresmykker. Hvor det for blot nogle år siden var næsten uhørt, at mænd bar mere end en tynd halskæde og en ring eller to, er det helt nye tider, vi er i. Herresmykker skal i dag ikke længere være diskrete men have en udtalt signalværdi. Det betyder, at det i højere grad er de farverige og til tider store smyk-

ker, der sælger bedst, siger John Decker, der er manden bag webbutikken www.marjoe.dk, den eneste danske butik der udelukkende sælger smykker til mænd.

Bestsellers og kommende trends

– Før finanskrisen var mændenes andel af smykkemarkedet så lille, at det var vanskeligt at foretage en endelig vurdering af deres smykkevalg, men med en stærkt voksende markedsandel kan vi i dag tydeligt lokalisere de præferencer, nutidens modebevidste mænd har, fortæller John Decker, der i [marjoe.dk](http://www.marjoe.dk) med over 1500 herresmykker har fingeren på pulsen, når det gælder hvad mænd kan lide.

– Der er ingen tvivl om, at det i høj grad er den yngre generation, der har taget den nye trend til sig. Rigtig mange af vores smykker går til mænd mellem 18-30. De senere år har vi specielt solgt rigtig mange af vores flotte perlearmbånd fra MOZ design. En anden bestseller er halskæder i læder, der er mere populære end nogensinde før.

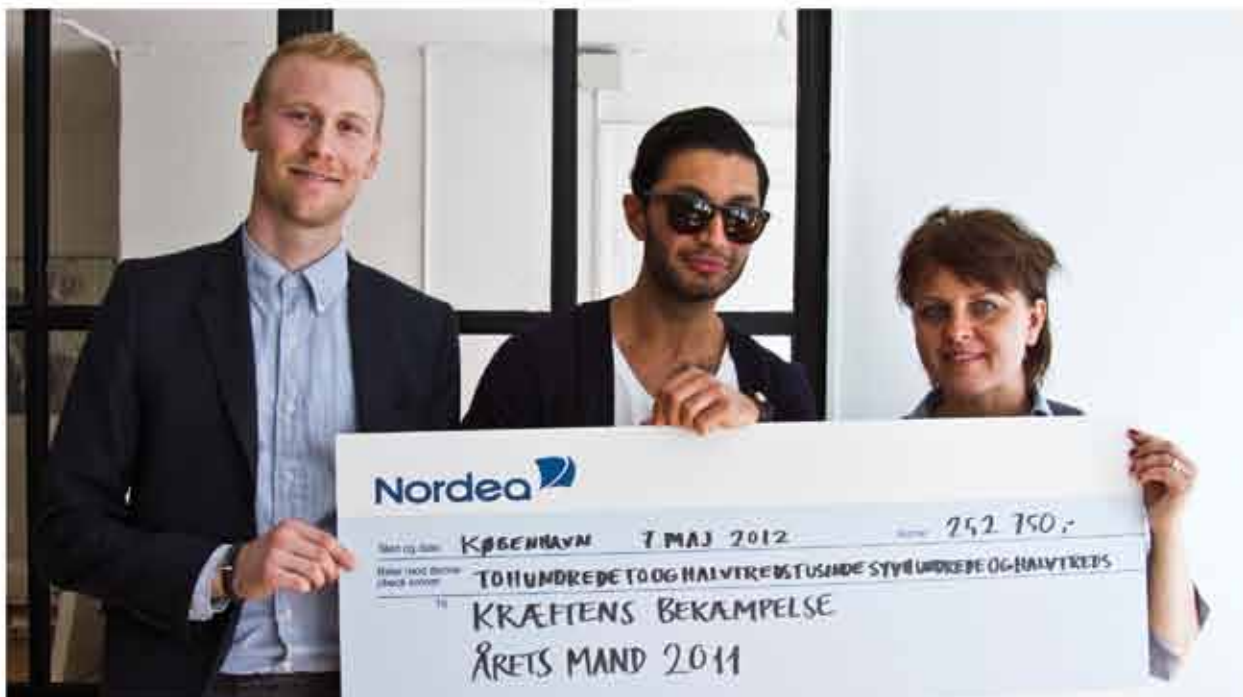
John Decker røber også gerne den næste store trend for mænd:

– Det er uden tvivl tungstenringe. Tungsten er mandens guld! Det er ridsefrit, meget hårdført og er cirka fire gange tungere end stål, så man føler, man bærer en rigtig herrering!



Blandt Marjoes bestsellere til mænd er perlearmbåndene fra MOZ design, men også andre trends hitter, som for eksempel halskæder af læder.





Fra venstre Lasse Møller fra Troldekugler, Burhan G samt Mette Hattens fra Kræftens Bekæmpelse.

ÅRETS MAND GIR KVART MILLION MOD KRÆFT

I vinters afholdt Troldekugler i samarbejde med Kræftens Bekæmpelse en landsdækkende afstemning om kåringen af Årets Mand 2011 – en kampagne, der satte fokus på mænd og kræft. Blandt finalisterne var Peter Mygind, Thomas Helmig, Ole Henriksen, Mikkel Kessler og Burhan G. Den 7. maj blev prisen overrakt til Burhan G, og samtidig kunne Troldekugler donere en check på intet mindre end 252.750 kroner til Kræftens Bekæmpelse, indsamlet i forbindelse med kampagnen.

Nomineringen af kandidaterne til Årets Mand foregik i første fase af kampagnen hos Troldekuglers cirka 250 forhand-

lere landet over. Det har været helt op til de enkelte kunder, hvem de ville nominere. Samtidig med nomineringen kunne kunderne købe et specielt designet armbånd til deres mænd, sønner eller fædre, hvoraf 200 kroner pr. solgt armbånd gik til Kræftens Bekæmpelse.

Burhan G er glad både på egne og på kampagnens vegne:

– Det er en fin ære at blive valgt til Årets Mand, og jeg har valgt at støtte op omkring Kræftens Bekæmpelses mandekampagne generelt, fordi jeg synes, det er utroligt vigtigt, at der kommer fokus på, at mænd også får kræft, og at vi selv kan

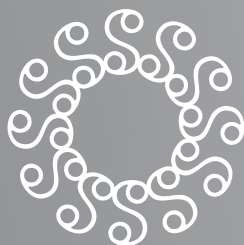
være med til at ændre på den tavshed, der har været omkring mænds helbred generelt – og dermed kan vi, på sigt, være med til at ændre på statistikken for mænd og kræft.

Men hvorfor skal der mere fokus på mænd og kræft? Det svarer Mette Hattens, kampagneansvarlig hos Kræftens Bekæmpelse, på:

– Fordi hver 3. mand rammes af kræft, fordi flere end 16.000 mænd hvert år bliver ramt af kræft, og fordi mænd får kræft lige så ofte som kvinder, men dør oftere af sygdommen. Alligevel er kræft ikke et emne, mænd taler ret meget om! ■



Troldekugler er aktuell med en række armbånd, blandt andet dette PearlSilver med klassiske og romantiske perler med påsatte sølvhortensiaer. Mellem perlerne sidder kuglen Celle, der illustrerer hvor forskelligt det er muligt at udvikle sig, på trods af, at vi alle har det samme udgangspunkt. Samlet pris 9.135,- Enkelt kugle fra 210,-



SPIRIT ICONS



SØLVARMBÅND
MED UDSKIFTeligt IKON,
CHARM OG LÆDER

ARMBÅND FRA 695,- • IKONER FRA 145,- • CHARMS FRA 95,- • LÆDER FRA 295,-




TIMEWORK

TIMEWORK DESIGN • INFO@TIMEWORKDESIGN.COM • TELEFON 64 40 18 18

stovring
DESIGN

Ring
12223062 750,-

Ørestikker
10223062 395,-

Collier
16223062 695,-

16223064 495,-

Armbånd
15223064 1375,-

10223064 350,-

12223064 375,-

SØLV